

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Paul Dubé, Ombudsman

Frais de voyage et d'accueil pour des déplacements effectués du 1er janvier 2019 au 31 mars 2019

Date(s) de l'événement	Déplacements - But et lieu	Billet d'avion	Rail	Kilométrage, taxi, parking, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total	
Frais de voyage	19-20 mars 2019	A présenté des séances de formation aux enquêtes aux personnel de bureaux d'ombudsmen et d'organismes de surveillance partout en Australie, Nouvelle-Zélande, et les Îles du Pacifique – bureau de l'Ombudsman de Queensland, Australie (principe de recouvrement des coûts) – Queensland, Australie	10 489,70 \$		298,99 \$	1 493,33 \$	1 539,02 \$	13 821,04 \$
	22 mars 2019	A fait une présentation aux professeurs et étudiants en droit administratif et droits de la personne à Bond University – Queensland, Australie			176,56 \$	294,76 \$	606,87 \$	1 078,19 \$
Total des frais de voyage			0 \$	0 \$	475,55 \$	1 788,09 \$	2 145,89 \$	14 899,23 \$
Frais d'accueil	11 février 2019	Rencontre avec le commissaire en chef de la Commission ontarienne des droits de la personne					43,50 \$	43,50 \$
Total des frais d'accueil							43,50 \$	43,50 \$
Recouvrement des coûts	19-20 mars 2019	Remboursement de dépenses par l'ombudsman de Queensland pour une présentation de séances de formation aux enquêtes – Queensland, Australie	(10 186,67 \$)		(298,99 \$)	(1 493,33 \$)	(1 539,02 \$)	(13 518,01 \$)
Total des recouvrements des coûts			(10 186,67 \$)	0 \$	(298,99 \$)	(1 493,33 \$)	(1 539,02 \$)	(13 518,01 \$)
Total des frais payés pour des déplacements effectués - 1er janvier 2019 au 31 mars 2019			303,03 \$	0 \$	176,56 \$	294,76 \$	650,37 \$	1 424,72 \$

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Paul Dubé, Ombudsman

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués du 1er avril 2019 au 30 juin 2019

	Date (s) de l'événement	Déplacements - But et lieu	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, parking, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage	7 mai 2019	Réunion avec le Commissaire aux langues officielles à Ottawa	329,25 \$	77,27 \$	-	136,24 \$	-	109,33 \$	652,09 \$
	15-16 mai 2019	A assisté à l'assemblée générale annuelle du conseil d'administration de l'Institut international de l'Ombudsman (IIO) en tant que Président, Région de l'Amérique du Nord, à Merida, Mexique	2 349,05 \$		-	208,48 \$	857,63 \$	810,88 \$	4 226,04 \$
	23 mai 2019	A assisté à l'assemblée générale annuelle du Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario, à Ottawa	688,25 \$	94,37 \$	-	137,16 \$	-	23,94 \$	943,72 \$
	26-28 mai 2019	A assisté au 35 ^e Symposium annuel du Conseil des tribunaux administratifs canadiens, à Montréal	-	-		368,64 \$	781,98 \$	459,82 \$	1 610,44 \$
	28 mai 2019	A assisté au Forum sur le rôle des tribunaux, des commissions des droits de la personne et des organes administratifs dans la préservation de la primauté du droit, à Montréal	-	-	-	-	-	-	-
	29-30 mai 2019	A assisté à l'assemblée annuelle du Conseil canadien des défenseurs des enfants et des jeunes, à Montréal	-	-	-	270,76 \$	544,08 \$	311,49 \$	1 126,33 \$
	19-22 juin 2019	A assisté à l'assemblée annuelle du Conseil canadien des ombudsmans parlementaires à Victoria, C.-B. A assisté au Symposium sur The Future of Parliamentary Ombudship, parrainé par le Bureau de l'Ombudsman de la Colombie-Britannique à Victoria, C.-B.	1 564,25 \$			281,69 \$	1 529,18 \$	725,93 \$	4 101,05 \$
Total des frais de voyage			4 930,80 \$	171,64 \$		1 402,97 \$	3 712,87 \$	2 441,39 \$	12 659,67 \$
Frais d'accueil	17 avril 2019	Réunion avec l'Ombudsman des services parlementaires et des services de santé du Royaume-Uni, à Toronto	-	-	-	-	-	10,59 \$	10,59 \$
Total des frais d'accueil								10,59 \$	10,59 \$
Total des frais payés pour des déplacements effectués - 1er avril 2019 au 30 juin 2019			4 930,80 \$	171,64 \$		1 402,97 \$	3 712,87 \$	2 451,98 \$	12 670,26 \$

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Paul Dubé, Ombudsman

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués du 1er juillet 2019 au 30 septembre 2019

Date (s) de l'événement	Déplacements - But et lieu	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, parking, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total	
Frais de voyage	18-21 août 2019	A assisté à la conférence annuelle de l'Association des municipalités de l'Ontario (AMO) à Ottawa, Ontario	-	-	-	531,80 \$	998,40 \$	417,89 \$	1 948,09 \$
	25-26 septembre 2019	A prononcé le discours principal à la conférence annuelle de Justice pour les jeunes de l'Ontario, à Niagara-on-the-Lake, Ontario	-	-	-	94,40 \$	199,00 \$	43,65 \$	337,05 \$
Total des frais de voyage						626,20 \$	1 197,40 \$	461,54 \$	2 285,14 \$
Frais d'accueil	16 juillet 2019	Rencontre avec l'Ombudsman des vétérans à Toronto	-	-	-	-	-	35,75 \$	35,75 \$
Total des frais d'accueil								35,75 \$	35,75 \$
Total des frais payés pour des déplacements effectués - 1er juillet 2019 au 30 septembre 2019						626,20 \$	1 197,40 \$	497,29 \$	2 320,89 \$

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Paul Dubé, Ombudsman

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués du 1er octobre 2019 au 31 décembre 2019

	Date (s) de l'événement	Déplacements - But et lieu	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, parking, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage	27 octobre - 1 ^{er} novembre 2019	Conférencier principal à la conférence annuelle de l'International Corrections & Prisons Association à Buenos Aires, Argentine	5 442,28 \$	-	-	196,04 \$	1 773,57 \$	855,39 \$	8 267,28 \$
	19-21 novembre 2019	Conférencier principal à la conférence annuelle de l'Association of Native Child and Family Services Agencies of Ontario's (ANCFSAO) à Orillia, Ontario	-	56,88 \$	-	-	305,95 \$	33,80 \$	396,63 \$
	9-11 décembre 2019	A visité l'établissement William W. Creighton Services à la jeunesse et le Centre correctionnel à Thunder Bay, Ontario	376,25 \$	187,93 \$	-	128,32 \$	343,20 \$	198,85 \$	1 234,55 \$
Total des frais de voyage			5 818,53 \$	244,81 \$		324,36 \$	2 422,72 \$	1 088,04 \$	9 898,46 \$
Frais d'accueil	1 ^{er} octobre 2019	A rencontré le spécialiste juridique des questions autochtones pour discuter du Plan d'action autochtone, à Toronto	-	-	-	-	-	52,50 \$	52,50 \$
	15 octobre 2019	Réunion avec les officiers indépendants de l'Assemblée législative : - La Vérificatrice générale de l'Ontario - Le Directeur général des élections de l'Ontario - Le Commissaire à l'intégrité de l'Ontario - Le Directeur de la responsabilité financière de l'Ontario et - Le Greffier de l'Assemblée législative de l'Ontario Six participants au total	-	-	-	-	-	178 \$	178 \$
	4 décembre 2019	Réunion de recrutement avec l'Ombudsman adjointe et la candidate au poste de Commissaire aux services en français à Toronto. 3 participants au total	-	-	-	-	-	123 \$	123 \$
	13 décembre 2019	Réunion avec la Commissaire en chef de la Commission ontarienne des droits de la personne, à Toronto.	-	-	-	-	-	25,75 \$	25,75 \$
Total des frais d'accueil								379,25 \$	379,25 \$
Total des frais payés pour des déplacements effectués - 1er octobre 2019 au 31 décembre 2019			5 818,53 \$	244,81 \$		324,36 \$	2 422,72 \$	1 467,29 \$	10 277,71 \$